

Europeiska unionens officiella tidning

L 181



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiofemte årgången

7 juli 2022

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ Rådets beslut (EU) 2022/1165 av den 27 juni 2022 om undertecknande på unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Moldavien om godstransport på väg 1
- ★ Avtal mellan Europeiska unionen och republiken Moldavien om godstransport på väg 4

FÖRORDNINGAR

- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/1166 av den 6 juli 2022 om ändring av förordning (EG) nr 1480/2004 om fastställande av särskilda regler för varor som kommer från sådana områden där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen till sådana områden där denna regering utövar den faktiska kontrollen 11
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/1167 av den 6 juli 2022 om ändring av genomförandeförordning (EU) 2021/633 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av mononatriumglutamat med ursprung i Folkrepubliken Kina och Indonesien efter en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036, till följd av en partiell interimsoversyn 14

BESLUT

- ★ Rådets beslut (EU) 2022/1168 av den 4 juli 2022 om bemyndigande att inleda förhandlingar om ett statusavtal mellan Europeiska unionen och Islamiska republiken Mauretanien om Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns operativa verksamhet i Islamiska republiken Mauretanien 18

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

- ★ Rådets beslut (EU) 2022/1169 av den 4 juli 2022 om bemyndigande att inleda förhandlingar om ett statusavtal mellan Europeiska unionen och Republiken Senegal om Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns operativa verksamhet i Republiken Senegal 20
-

III *Andra akter*

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

- ★ Beslut av Eftas övervakningsmyndighet nr 280/21/KOL av den 13 december 2021 om ändring av procedurreglerna och de materiella reglerna inom området för statligt stöd genom införande av nya riktlinjer för kriterier vid bedömningen av förenligheten med den inre marknaden hos statligt stöd för att främja genomförandet av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse [2022/1170] 22
-

Rättelser

- ★ Rättelse till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2115 av den 2 december 2021 om fastställande av regler om stöd för de strategiska planer som medlemsstaterna ska upprätta inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken (strategiska GJP-planer) och som finansieras av Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) och Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) samt om upphävande av förordningarna (EU) nr 1305/2013 och (EU) nr 1307/2013 (EUT L 435, 6.12.2021) 35
- ★ Rättelse till kommissionens genomförandebeslut (EU) 2022/716 av den 6 maj 2022 om godkännande av en smart dieselvärmare för användning i personbilar och lätta nyttofordon med konventionella förbränningsmotorer eller vissa typer av elektrisk hybriddrift som en innovativ teknik i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/631 (EUT L 133, 10.5.2022) 37

II

(Icke-lagstiftningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS BESLUT (EU) 2022/1165

av den 27 juni 2022

om undertecknande på unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Moldavien om godstransport på väg

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 91 jämförd med artikel 218.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 2 juni 2022 gav rådet sitt bemyndigande att inleda förhandlingar med Republiken Moldavien om ett avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Moldavien om godstransport på väg (nedan kallat *avtalet*).
- (2) Förhandlingarna slutfördes med framgång den 15 juni 2022.
- (3) Mot bakgrund av de betydande störningar inom transportsektorn i Republiken Moldavien som orsakats av Rysslands anfallskrig mot Ukraina är det nödvändigt för operatörer från Republiken Moldavien att hitta alternativa transitrutter för vägtransporter genom Europeiska unionen och att hitta nya marknader för export av sina varor.
- (4) Med tanke på att tillstånd som beviljas inom ramen för Europeiska transportministerkonferensens multilaterala kvotssystem inom Internationella transportforumet och befintliga bilaterala avtal med Republiken Moldavien inte ger vägtransportoperatörer från Republiken Moldavien den flexibilitet som krävs för att utöka och planera de transporter de utför genom och med Europeiska unionen är det av avgörande betydelse att avreglera godstransport på väg för bilaterala transporter och transitering.
- (5) Mot bakgrund av de exceptionella och unika omständigheter som gör det nödvändigt att underteckna och provisoriskt tillämpa avtalet, och i enlighet med fördragen, är det lämpligt att unionen tillfälligt utövar den relevanta delade befogenhet som den har tilldelats genom fördragen. Konsekvenser för fördelningen av befogenheter mellan unionen och medlemsstaterna som följer av detta beslut bör vara strikt tidsbegränsade. Den befogenhet som utövas av unionen på grundval av detta beslut och avtalet bör därför utövas endast under avtalets tillämpningsperiod. Den sålunda utövade delade befogenheten kommer i enlighet därmed inte längre att utövas av unionen när avtalet upphör att gälla. Utan att det påverkar andra unionsåtgärder, och med förbehåll för att de unionsåtgärderna efterlevs, kommer denna befogenhet i enlighet med artikel 2.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) därefter återigen att utövas av medlemsstaterna. Vidare erinras det om att, såsom anges i protokoll nr 25 om utövandet av delade befogenheter, fogat till fördraget om Europeiska unionen och EUF-fördraget, tillämpningsområdet för unionens befogenhetsutövande i detta beslut endast omfattar de delar som styrs av detta beslut och avtalet, och inte hela området. Utövandet av unionens befogenhet genom detta beslut påverkar inte unionens och medlemsstaternas respektive befogenheter med avseende på eventuella pågående eller framtida förhandlingar om, eller eventuella pågående eller framtida undertecknande eller ingående av, internationella avtal med något annat tredjeland på det området.

- (6) Avtalet, som är tidsbegränsat och som kan förlängas efter ett beslut av den gemensamma kommitté som inrättas genom avtalet, vilket i sin tur bör följa på antagandet av ett rådsbeslut om fastställande av unionens ståndpunkt i detta avseende, bör därför snarast undertecknas på Europeiska unionens vägnar, med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt.
- (7) För att avtalets positiva effekter på godstransport ska kunna realiseras så snart som möjligt bör avtalet tillämpas provisoriskt i enlighet med artikel 12 i avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet på unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Moldavien om godstransport på väg bemyndigas härmed, med förbehåll för att avtalet ingås ⁽¹⁾.

Artikel 2

1. Utövandet av unionens befogenhet enligt detta beslut och avtalet ska vara begränsat till avtalets tillämpningsperiod. Utan att det påverkar andra unionsåtgärder och förutsatt att de unionsåtgärderna efterlevs ska unionen efter den tillämpningsperioden omedelbart upphöra att utöva den befogenheten, och medlemsstaterna ska återigen utöva sin befogenhet i enlighet med artikel 2.2 i EUF-fördraget.
2. Utövandet av unionens befogenhet enligt detta beslut och avtalet ska inte påverka medlemsstaternas befogenheter med avseende på eventuella pågående eller framtida förhandlingar om, eller eventuella pågående eller framtida undertecknande eller ingående av, internationella avtal som avser godstransport på väg med något annat tredjeland, eller med Republiken Moldavien med avseende på perioden efter det att avtalet har upphört att gälla.
3. Unionens befogenhetsutövande enligt punkt 1 omfattar endast de delar som styrs av detta beslut och avtalet.
4. Detta beslut och avtalet påverkar inte unionens och medlemsstaternas respektive befogenheter på området för godstransport på väg när det gäller andra delar än dem som styrs av detta beslut och avtalet.

Artikel 3

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den eller de personer som ska ha befogenhet att underteckna avtalet på unionens vägnar.

Artikel 4

Avtalet ska tillämpas provisoriskt, i enlighet med artikel 12 i avtalet, från och med dagen för undertecknandet i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för avtalets ikraftträdande avslutas.

⁽¹⁾ Se sidan 4 i detta nummer av EUT.

Artikel 5

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 27 juni 2022.

På rådets vägnar
A. PANNIER-RUNACHER
Ordförande

AVTAL mellan Europeiska unionen och republiken Moldavien om godstransport på väg

EUROPEISKA UNIONEN,

nedan även kallad *unionen*,

å ena sidan,

och

REPUBLIKEN MOLDAVIEN,

å andra sidan,

nedan var och en för sig kallad en *part* och gemensamt kallade *parterna*,

SOM ÄR MEDVETNA OM de stora störningar som transportsektorn i Moldavien möter efter Rysslands anfallskrig mot Ukraina,

SOM INSER att väsentliga transportrutter genom Ukraina är otillgängliga för moldavisk export och att det finns ett trängande behov av att skydda leveranskedjor och livsmedelstrygghet genom att använda alternativa rutter från Republiken Moldavien via Europeiska unionens territorium,

SOM ÖNSKAR stödja det moldaviska samhället och den moldaviska ekonomin genom att tillåta unionens och moldaviska vägtransportoperatörer att vid behov genomföra godstransporter till och genom moldaviskt territorium och genom att ge Republiken Moldavien möjlighet att ytterligare anpassa sin ekonomi och sina transporter med anledning av de effekter Rysslands anfallskrig har på de internationella marknaderna,

SOM KONSTATERAR att det nuvarande systemet, som bygger på tillstånd från ett begränsat antal medlemsstater, inte ger moldaviska vägtransportoperatörer den flexibilitet som är nödvändig för att de ska kunna öka antalet transporter de utför genom och med unionen,

SOM ÄR FAST BESLUTNA att säkerställa att de villkor för marknadstillträde när det gäller godstransport på väg mellan parterna som för närvarande är tillgängliga för vägtransportoperatörer etablerade i någon av parterna under alla omständigheter inte kommer att bli mer restriktiva i framtiden än i den nuvarande situationen,

SOM ÄR FAST BESLUTNA att bistå den moldaviska ekonomin genom att avreglera transitering och bilaterala internationella transporter mellan unionen och Republiken Moldavien för att möjliggöra nödvändiga transporter av gods och ge båda parter samma ömsesidiga rättigheter att genomföra transitering och bilaterala internationella transporter mellan de territorierna,

SOM KONSTATERAR att Republiken Moldavien i bilaga X till associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan (nedan kallat *associeringsavtalet*) åtar sig att gradvis närma sin lagstiftning om vägtransport till den unionslagstiftning och de internationella instrument som anges i den bilagan,

SOM ÖNSKAR understålla bestämmelserna i detta avtal kapitlet om tvistlösning i associeringsavtalet,

SOM INSER att det är omöjligt att förutse hur länge följderna av Rysslands anfallskrig kommer att påverka transportsektorn och infrastrukturerna i Ukraina vilka i sin tur påverkar moldaviska aktörer, varför parterna senast tre månader innan detta avtal löper ut ska samråda inom ramen för den gemensamma kommittén för att bedöma behoven av förlängning av detta avtal,

SOM ÄR MEDVETNA OM att den europeiska överenskommelsen om arbetsförhållanden för fordonsbesättningar vid internationella vägtransporter (AETR) kommer att säkerställa att transporter som omfattas av detta det här avtalet sker med respekt för förarnas arbetsvillkor, rättvis konkurrens och utan att äventyra trafiksäkerheten,

HAR ENATS OM FÖLJANDE.

ARTIKEL 1

Mål

1. Syftet med detta avtal är att tillfälligt underlätta godstransport på väg mellan och genom Europeiska unionens och Republiken Moldaviens territorier genom att bevilja aktörer etablerade i en av parterna ytterligare rättigheter till transitering och transport av gods mellan parterna med hänsyn till följderna av Rysslands anfallskrig mot Ukraina och de väsentliga störningar detta innebär för vägtransportsektorn i Republiken Moldavien.
2. Detta avtal ska inte tolkas som att det har till verkan att villkoren för marknadstillträde till internationella vägtransporttjänster mellan parterna begränsas eller på annat sätt blir mer restriktiva jämfört med den situation som rådde dagen före dagen för detta avtals ikraftträdande.

ARTIKEL 2

Tillämpningsområde

Detta avtal ska vara tillämpligt på transitering och internationella transporter av gods på väg parterna emellan mot betalning eller annan ersättning, och påverkar inte tillämpningen av de regler som fastställts genom Europeiska Transportministerkonferensens multilaterala kvoteringsystem inom ramen för Internationella transportforumet. Godstransport på väg inom en av Europeiska unionens medlemsstater eller mellan Europeiska unionens medlemsstater omfattas inte av detta avtals tillämpningsområde. Transitering genom den andra partens territorium av godstransporter mellan tredjeländer omfattas inte av detta avtal.

ARTIKEL 3

Definitioner

I detta avtal gäller följande definitioner:

1. *etableringspart*: den part där vägtransportoperatören är etablerad.
2. *vägtransportoperatör*: varje fysisk eller juridisk person som bedriver godstransport i kommersiellt syfte, som är etablerad i en part i enlighet med den partens lag, och som av samma part har fått tillstånd att utföra den internationella godstransporten mot betalning eller annan ersättning med hjälp av antingen motorfordon eller fordonskombinationer.
3. *fordon*: ett motorfordon som är registrerat i en av parterna, eller ett fordonståg i vilket åtminstone motorfordonet är registrerat i en av parterna, som uteslutande används för godstransport.
4. *transitering*: framförande av fordon, utan lastning eller lossning av gods, på en av parternas territorium som genomförs av en vägtransportoperatör etablerad i den andra parten.
5. *bilateral internationell transport*: transporter med last med ett fordon från etableringspartens territorium till den andra partens territorium, och omvänt, med eller utan transitering genom ett tredjelandets territorium.

ARTIKEL 4

Tillgång till transporter på väg

Vägtransportoperatörer ska ha rätt att genomföra följande vägtransporter:

- a) Transporter med last som genomförs med ett fordon mellan två olika parter territorium, med eller utan transitering genom ett tredjelandets territorium.

- b) Transporter med last som genomförs med ett fordon från etableringspartens territorium till samma parts territorium med transitering genom den andra partens territorium.
- c) Transporter med last som genomförs med ett fordon till eller från etableringspartens territorium till ett tredjeland med transitering genom den andra partens territorium.
- d) Transporter utan last som genomförs med ett fordon i samband med de körningar som avses i leden a, b och c.

ARTIKEL 5

Löptid

1. Detta avtal ska vara tillämpligt till och med den 31 mars 2023.
2. Senast tre månader innan detta avtal löper ut ska parterna samråda för att bedöma behovet av förlängning av detta avtal. I detta syfte ska parterna samråda inom ramen för den gemensamma kommittén i enlighet med artikel 6.2.

ARTIKEL 6

Gemensam kommitté

1. Härmed inrättas en gemensam kommitté. Den ska övervaka och kontrollera tillämpningen och genomförandet av detta avtal samt periodiskt se över hur avtalet fungerar med tanke på målen.
2. Gemensamma kommittén ska sammankallas på begäran av någon av dess medordförande. Den ska även sammankallas senast tre månader innan detta avtal löper ut i syfte att bedöma och besluta om behovet av förlängning av detta avtal, i enlighet med artikel 5.2. Gemensamma kommittén ska besluta om sådan förlängning, inbegripet dess varaktighet, i förekommande fall, i enlighet med punkt 5 i den här artikeln.
3. Gemensamma kommittén ska vara sammansatt av företrädare för parterna. Företrädarna för Europeiska unionens medlemsstater får närvara vid gemensamma kommitténs sammanträden som observatörer.
4. Ordförandeskapet i gemensamma kommittén ska innehas växelvis av en företrädare för Europeiska unionen och en företrädare för Republiken Moldavien.
5. Gemensamma kommittén ska anta sina beslut genom konsensus. Besluten ska vara bindande för parterna, som ska vidta de åtgärder som krävs för att genomföra dem.
6. Gemensamma kommittén ska själv anta sin arbetsordning.

ARTIKEL 7

Tvistlösning ⁽¹⁾

Om en tvist uppstår mellan parterna avseende tolkningen och tillämpningen av detta avtal ska bestämmelserna i avdelning V kapitel 14 i associeringsavtalet gälla i tillämpliga delar.

ARTIKEL 8

Fullgörande av skyldigheter

1. Varje part har fullt ansvar för att säkerställa att alla bestämmelser i detta avtal efterlevs.

⁽¹⁾ För tydlighetens skull betonas att varken denna artikel eller detta avtal ska tolkas som att de ger rättigheter eller ålägger skyldigheter som direkt kan åberopas i parternas inhemska domstolar.

2. Varje part ska säkerställa att alla nödvändiga åtgärder vidtas för att ge verkan åt bestämmelserna i detta avtal, inbegripet att de iakttas på alla styrningsnivåer, och av personer som utövar delegerade offentliga befogenheter. Varje part ska agera i god tro för att säkerställa att målen i detta avtal uppnås.

3. Detta avtal är ett särskilt avtal i den mening som avses i artikel 458.1 i associeringsavtalet. En part får vidta lämpliga åtgärder avseende detta avtal vid en särskilt allvarlig och väsentlig överträdelse av någon av de skyldigheter som i artikel 2.1 i associeringsavtalet beskrivs som väsentliga delar och som utgör ett hot mot internationell fred och säkerhet och därmed kräver en omedelbar reaktion. Sådana lämpliga åtgärder ska vidtas i enlighet med artikel 455 i associeringsavtalet.

ARTIKEL 9

Skyddsåtgärder

1. Endera parten får vidta lämpliga skyddsåtgärder om den anser att vägtransporter som den andra partens vägtransportoperatörer genomför hotar trafiksäkerheten. Skyddsåtgärder ska vidtas med full respekt för internationell rätt och ska med avseende på omfattning och varaktighet vara proportionella och begränsade till vad som är strikt nödvändigt för att avhjälpa situationen eller bevara balansen i detta avtal. Sådana åtgärder som i minsta möjliga mån stör detta avtals funktion ska prioriteras.

2. Den berörda parten ska innan samråd inleds underrätta den andra parten om vilka åtgärder som vidtagits och tillhandahålla alla relevanta upplysningar.

3. Parterna ska omgående inleda samråd i gemensamma kommittén i syfte att finna en ömsesidigt godtagbar lösning.

4. Alla åtgärder som vidtagits i enlighet med denna artikel ska upphävas så snart som den felande parten fullgör bestämmelserna i detta avtal eller hotet mot trafiksäkerheten upphör.

ARTIKEL 10

Territoriell tillämpning

1. Detta avtal ska tillämpas, å ena sidan, på de territorier där fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt är tillämpliga och i enlighet med de villkor som fastställs i de fördragen och, å andra sidan, på hela Republiken Moldaviens territorium.

2. Tillämpningen av detta avtal ska tillfälligt upphävas i de områden där Republiken Moldaviens regering inte utövar faktisk kontroll. Dess tillämpning får återupptas efter ett beslut av associeringsrådet eller ett beslut av associeringskommittén som bekräftar att Republiken Moldavien är i stånd att säkerställa full efterlevnad av detta avtal.

ARTIKEL 11

Uppsägning

1. Endera parten får när som helst skriftligen, på diplomatisk väg, till den andra parten anmäla sitt beslut att säga upp detta avtal. Avtalet ska upphöra att gälla två veckor efter en sådan anmälan, såvida inte den anmälande parten uppger att uppsägningen ska få verkan vid en senare tidpunkt. Den tidpunkten får i så fall inte infalla senare än två månader efter dagen för anmälan.

2. Vägtransportoperatörer vars fordon befinner sig på den andra partens territorium när detta avtal löper ut ska medges transitering genom den partens territorium för att återvända till den parts territorium där de är etablerade.

3. För tydlighetens skull betonas att dagen för anmälan som avses i punkt 1 är den dag då anmälan ankom till den andra parten.

4. Den omständigheten att detta avtal löper ut enligt artikel 5 eller sägs upp enligt punkt 1 i den här artikeln ska inte ha till verkan att villkoren för marknadstillträde till vägtransporttjänster mellan parterna blir mer restriktiva jämfört med den situation som rådde dagen före detta avtals ikraftträdande. I detta syfte ska, i avsaknad av senare avtal mellan parterna, de rättigheter i fråga om marknadstillträde som fastställts i de bilaterala avtal som föreligger mellan Europeiska unionens medlemsstater och Republiken Moldavien den dagen åter vara tillämpliga från och med den dag då detta avtal löper ut eller upphör att gälla efter uppsägning.

ARTIKEL 12

Ikraftträdande och provisorisk tillämpning

1. Parterna ska ratificera eller godkänna detta avtal i enlighet med sina egna förfaranden. Detta avtal träder i kraft den dag då parterna till varandra har anmält att deras respektive interna rättsliga förfaranden som är nödvändiga för detta har avslutats.
2. Trots punkt 1 är unionen och Republiken Moldavien överens om att tillämpa detta avtal provisoriskt från och med dagen för dess undertecknande.
3. Vid tillämpningen av de relevanta bestämmelserna i detta avtal ska alla hänvisningar i sådana bestämmelser till "dagen för detta avtals ikraftträdande" förstås som hänvisningar till "den dag från och med vilken detta avtal tillämpas provisoriskt" i enlighet med punkt 1 i den här artikeln.

Upprättat i två exemplar på bulgariska, danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, iriska, italienska, kroatiska, lettiska, litauiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska, tyska och ungerska språken, vilka alla texter är lika giltiga.

TILL BEVIS HÄRPÅ har undertecknade befullmäktigade undertecknat detta avtal.

Съставено в Лион на двадесет и девети юни две хиляди двадесет и втора година.

Hecho en Lyon, el veintinueve de junio de dos mil veintidós.

V Lyonu dne dvacátého devátého června dva tisíce dvacet dva.

Udfærdiget i Lyon, den niogtyvende juni to tusind og toogtyve.

Geschehen zu Lyon am neunundzwanzigsten Juni zweitausendzweiundzwanzig.

Kahe tuhanda kahekümne teise aasta juunikuu kahekümne üheksandal päeval Lyonis.

Έγινε στη Λυών, στις είκοσι εννέα Ιουνίου δύο χιλιάδες είκοσι δύο.

Done at Lyon on the twenty-ninth day of June in the year two thousand and twenty two.

Fait à Lyon, le vingt-neuf juin deux mille vingt-deux.

Arna dhéanamh i Lyon, an naoú lá is fiche de Mheitheamh sa bhliain dhá mhíle fiche a dó.

Sastavljeno u Lyonu dvadeset i devetog lipnja godine dvije tisuće dvadeset i druge.

Fatto a Lione, addì ventinove giugno duemilaventidue.

Lionā, divi tūkstoši divdesmit otrā gada divdesmit devītajā jūnijā.

Priimta du tūkstančiai dvidešimt antrų metų birželio dvidešimt devintą dieną Lione.

Kelt Lyonban, a kétezerhuszonkettedik év június havának huszonkilencedik napján.

Magħmul f'Lyon, fid-disgħa u għoxrin jum ta' Ġunju fis-sena elfejn u tnejn u għoxrin.

Gedaan te Lyon, negenentwintig juni tweeduizend tweeëntwintig.

Sporządzono w Lyonie dnia dwudziestego dziewiątego czerwca roku dwa tysiące dwudziestego drugiego.

Feito em Lião, em vinte e nove de junho de dois mil e vinte e dois.

Întocmit la Lyon, la douăzeci și nouă iunie două mii douăzeci și doi.

V Lyone dvadsiateho deviateho júna dvetisícdvadsaťdva

V Lyonu, devetindvajsetega junija dva tisoč dvaindvajset.

Tehty Lyonissa kahdentenkymmenentenäyhdeksäntenä päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattakaksikymmentäkaksi.

Som skedde i Lyon den tjugonionde juni tjugohundratjugotvå.

За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Thar ceann an Aontais Eorpaigh
Za Europejsku uniju
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Ghall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen

За Република Молдова
Por la República de Moldavia
Za Moldavskou republiku
For Republikken Moldova
Für die Republik Moldau
Moldova Vabariigi nimel
Για τη Δημοκρατία της Μολδαβίας
For the Republic of Moldova
Pour la République de Moldavie
Thar ceann Phoblacht na Moldóive
Za Republiku Moldovu
Per la Repubblica di Moldova
Moldovas Republikas vārdā –
Moldovas Respublikos vardu
A Moldovai Köztársaság részéről
Ghar-Repubblika tal-Moldova
Voor de Republiek Moldavië
W imieniu Republiki Moldawii
Pela República da Moldávia
Pentru Republica Moldova
Za Moldavskú republiku
Za Republiko Moldavijo
Moldovan tasavallan puolesta
För Republiken Moldavien

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/1166

av den 6 juli 2022

om ändring av förordning (EG) nr 1480/2004 om fastställande av särskilda regler för varor som kommer från sådana områden där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen till sådana områden där denna regering utövar den faktiska kontrollen

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 866/2004 av den 29 april 2004 om en ordning enligt artikel 2 i protokoll nr 10 till anslutningsakten ⁽¹⁾, särskilt artikel 4.12,

efter samråd med kommittén för bestämmelser om linjen, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1480/2004 ⁽²⁾ föreskrivs särskilda regler för varor som kommer från sådana områden där Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen till sådana områden där denna regering utövar den faktiska kontrollen, även med avseende på fytosanitära inspektioner av och rapportering om växter, växtprodukter och andra föremål som förtecknas i del B i bilaga V till rådets direktiv 2000/29/EG ⁽³⁾. För detta ändamål innehåller artikel 3 i den förordningen hänvisningar till det direktivet.
- (2) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/2031 ⁽⁴⁾, som utgör grunden för unionsbestämmelserna om skyddsåtgärder mot växtskadegörare, upphävdes direktiv 2000/29/EG. Genom den förordningen ges kommissionen befogenhet att upprätta en förteckning över de växter, växtprodukter och andra föremål för vilka det krävs ett sundhetscertifikat för införsel till unionens territorium.
- (3) I kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/2072 ⁽⁵⁾ förtecknas de växter, växtprodukter och andra föremål för vilka det krävs ett sundhetscertifikat för införsel till unionens territorium, bland annat de som tidigare förtecknades i del B i bilaga V till direktiv 2000/29/EG.

⁽¹⁾ EUT L 161, 30.4.2004, s. 128.

⁽²⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 1480/2004 av den 10 augusti 2004 om fastställande av särskilda regler för varor som kommer från sådana områden där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen till sådana områden där denna regering utövar den faktiska kontrollen (EUT L 272, 20.8.2004, s. 3).

⁽³⁾ Rådets direktiv 2000/29/EG av den 8 maj 2000 om skyddsåtgärder mot att skadegörare på växter eller växtprodukter förs in till gemenskapen och mot att de sprids inom gemenskapen (EGT L 169, 10.7.2000, s. 1).

⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/2031 av den 26 oktober 2016 om skyddsåtgärder mot växtskadegörare, ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 228/2013, (EU) nr 652/2014 och (EU) nr 1143/2014 samt om upphävande av rådets direktiv 69/464/EEG, 74/647/EEG, 93/85/EEG, 98/57/EG, 2000/29/EG, 2006/91/EG och 2007/33/EG (EUT L 317, 23.11.2016, s. 4).

⁽⁵⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/2072 av den 28 november 2019 om fastställande av enhetliga villkor för genomförandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/2031 vad gäller skyddsåtgärder mot växtskadegörare, och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 690/2008 och om ändring av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/2019 (EUT L 319, 10.12.2019, s. 1).

- (4) Förordning (EG) nr 1480/2004 bör därför ändras så att hänvisningarna till direktiv 2000/29/EG ersätts med hänvisningar till genomförandeförordning (EU) 2019/2072.
- (5) Även alla hänvisningar till de bestämmelser som rör växtpass måste uppdateras.
- (6) Eftersom de varor som passerar linjen, enligt artikel 4.4 i rådets förordning (EG) nr 866/2004, ska omfattas av de krav och underkastas de kontroller som krävs enligt unionens fytosanitära lagstiftning enligt bilaga II till den förordningen bör inspektionerna syfta till att säkerställa att respektive varor är fria från sådana EU-karantänkskadegörare som förtecknas i bilaga II till genomförandeförordning (EU) 2019/2072, inte överskrider de tröskelvärden för förekomst av sådana reglerade EU-icke-karantänkskadegörare som förtecknas i bilaga IV till den genomförandeförordningen och uppfyller kraven för införsel till unionen i bilaga VII till den genomförandeförordningen.
- (7) Kommissionens förordning (EG) nr 1480/2004 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1480/2004 ska ändras på följande sätt:

- (1) Artikel 3 ska ersättas med följande:

"Artikel 3

Fytosanitära inspektioner och rapportering

1. Oberoende fytosanitära experter som utnämnts av kommissionen och sänts ut av byrån för tekniskt bistånd och informationsutbyte och som samverkar med den turkcypriotiska handelskammaren för genomförandet av förordning (EG) nr 866/2004 (*experterna*) ska inspektera alla varor som består av växter, växtprodukter och andra förtecknade föremål som förtecknas i delarna A och B i bilaga XI till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/2072 (*) i produktions-, skörde- och saluföringsleden för att säkerställa att de

- a) är fria från sådana EU-karantänkskadegörare som förtecknas i bilaga II till genomförandeförordning (EU) 2019/2072,
- b) inte överskrider de tröskelvärden för förekomst av sådana reglerade EU-icke-karantänkskadegörare som förtecknas i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2019/2072,
- c) uppfyller kraven för införsel till unionen i bilaga VII till den genomförandeförordningen, och
- d) uppfyller de åtgärder för att förhindra förekomst av reglerade icke-karantänkskadegörare på specifika växter för plantering som anges i bilaga V till genomförandeförordning (EU) 2019/2072.

De ska om det är relevant även inspektera alla växter, växtprodukter och andra föremål som förtecknas i bilaga XII till genomförandeförordning (EU) 2019/2072 för att säkerställa att de är fria från respektive karantänkskadegörare för skyddad zon som förtecknas i bilaga III till den genomförandeförordningen.

2. I fråga om potatis ska de ovannämnda experterna kontrollera att den potatis som ingår i sändningen har odlats direkt från utsädespotatis som certifierats i en medlemsstat eller från utsädespotatis som certifierats i något annat land från vilket införsel till unionen av potatis avsedd för plantering inte är förbjuden enligt bilaga VI till genomförandeförordning (EU) 2019/2072.

3. Om experterna efter bästa vetenskap och i den utsträckning det går att avgöra fastställer att de berörda växterna, växtprodukterna eller andra föremålen i sändningen uppfyller kraven i punkterna 1 och 2 samt de relevanta krav och kontroller som anges i bilaga II till förordning (EG) nr 866/2004 ska de

- a) med hjälp av den förlaga som föreskrivs i bilaga III till denna förordning upprätta en rapport om sina undersökningsresultat, som ska vara fullständigt ifylld och vederbörligen undertecknad av minst en av experterna, och

b) bifoga rapporten som ett tillägg till det åtföljande dokument som avses i artikel 2 i denna förordning.

Experterna får inte utfärda rapporter om fytosanitär inspektion för växter avsedda för plantering, däribland knölar av *Solanum tuberosum* L. avsedda för plantering.

4. Experterna ska därefter försegla lastbilarna eller de andra transportmedlen på ett sätt som förhindrar att sändningen kan öppnas innan den passerar linjen.

De varor som omfattas av denna artikel får endast förflyttas över linjen om kraven i punkt 3 a och b är uppfyllda.

5. När sändningen ankommer till de områden där Republiken Cyperns regering utövar den faktiska kontrollen ska de behöriga myndigheterna undersöka den. Rapporten om fytosanitär inspektion ska i tillämpliga fall ersättas med ett växtpass enligt artikel 79.1 eller 80.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/2031 (**).

(*) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/2072 av den 28 november 2019 om fastställande av enhetliga villkor för genomförandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/2031 vad gäller skyddsåtgärder mot växtskadegörare, och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 690/2008 och om ändring av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/2019 (EUT L 319, 10.12.2019, s. 1).

(**) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/2031 av den 26 oktober 2016 om skyddsåtgärder mot växtskadegörare, ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 228/2013, (EU) nr 652/2014 och (EU) nr 1143/2014 samt om upphävande av rådets direktiv 69/464/EEG, 74/647/EEG, 93/85/EEG, 98/57/EG, 2000/29/EG, 2006/91/EG och 2007/33/EG (EUT L 317, 23.11.2016, s. 4). ”

(2) Den fjärde, femte och sjätte strecksatsen i punkt 10 i den förlaga som föreskrivs i bilaga III ska ersättas med följande:

”– kan anses vara fria från sådana EU-karantänkadegörare som förtecknas i bilaga II och, i tillämpliga fall, från sådana karantänkadegörare för skyddad zon som förtecknas i bilaga III samt att de inte överskrider de tröskelvärden för förekomst av reglerade EU-icke-karantänkadegörare som förtecknas i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2019/2072,

— i fråga om potatis, att den potatis som ingår i sändningen har odlats direkt från utsädespotatis som certifierats i en medlemsstat eller från utsädespotatis som certifierats i något annat land från vilket införsel till unionen av potatis avsedd för plantering inte är förbjuden enligt bilaga VI till genomförandeförordning (EU) 2019/2072.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 juli 2022.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/1167**av den 6 juli 2022****om ändring av genomförandeförordning (EU) 2021/633 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av mononatriumglutamat med ursprung i Folkrepubliken Kina och Indonesien efter en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036, till följd av en partiell interimsoversyn**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen ⁽¹⁾ (*grundförordningen*), särskilt artikel 11.3, och

av följande skäl:

1. FÖRFARANDE**1.1 Tidigare undersökningar och gällande åtgärder**

- (1) Genom rådets förordning (EG) nr 1187/2008 ⁽²⁾ införde rådet slutgiltiga antidumpningstullar på import av mononatriumglutamat med ursprung i Folkrepubliken Kina (*Kina eller det berörda landet*) (*den ursprungliga undersökningen*).
- (2) Efter en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i grundförordningen, beslutade kommissionen den 21 januari 2015, genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/83 ⁽³⁾, att bibehålla de åtgärder som fastställdes i den ursprungliga undersökningen.
- (3) Genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/633 ⁽⁴⁾ beslutade kommissionen den 14 april 2021, efter en andra översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i grundförordningen, att bibehålla nivån på de antidumpningstullar som fastställdes i den ursprungliga undersökningen och som bekräftats genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/83.
- (4) De slutgiltiga antidumpningstullar som för närvarande är i kraft ligger på mellan 33,8 % och 39,7 %.

1.2 Begäran om namnändring

- (5) En kinesisk exporterande tillverkare, Tongliao Meihua Bio-Tech Co., Ltd, påstods i januari 2019 ha bytt namn till Tongliao Meihua Biological Sci-Tech Co., Ltd.
- (6) Företaget är en av två närstående exporterande tillverkare inom Meihua Group, tillsammans med Hebei Meihua MSG Group Co. Ltd, som för närvarande omfattas av en individuell tullsats på 33,8 % enligt Taric-tilläggsnummer A883. Tongliao Meihua Biological Sci-Tech Co., Ltd begärde därför att företagets nya namn skulle användas för tillämpningen av den gällande individuella tullsatsen på 33,8 %.
- (7) De styrkande handlingar som lämnats av Tongliao Meihua Biological Sci-Tech Co., Ltd som underlag för begäran visade dock att Meihua Group genomgått en betydande strukturell omorganisation som gick långt utöver bara en namnändring. Det konstaterades därför att den individuella dumpningsmarginal som fastställdes för de ursprungliga enheterna (Hebei Meihua MSG Group Co., Ltd och Tongliao Meihua Bio-Tech Co., Ltd (eller *Meihua Group*)) enligt Taric-tilläggsnummer A883 möjligen inte längre är lämplig.

⁽¹⁾ EUT L 176, 30.6.2016, s. 21.⁽²⁾ EUT L 322, 2.12.2008, s. 1.⁽³⁾ EUT L 15, 22.1.2015, s. 31.⁽⁴⁾ EUT L 132, 19.4.2021, s. 63.

- (8) På grundval av ovanstående ansåg kommissionen att det fanns tillräcklig bevisning för att de omständigheter som föranledde de gällande åtgärderna för de två närstående exporterande tillverkarna inom Meihua Group under den ursprungliga undersökningen hade ändrats. Kommissionen drog vidare slutsatsen att dessa förändringar var av bestående karaktär.

1.3 Inledande av en partiell interimsoversyn

- (9) På grundval av de uppgifter som nämns i skäl 8 beslutade kommissionen den 24 januari 2022, på eget initiativ, att inleda en partiell interimsoversyn av de antidumpningsåtgärder som tillämpas på import av mononatriumglutamat med ursprung i Kina i enlighet med artikel 11.3 i grundförordningen och offentliggjorde ett tillkännagivande om inledande av en partiell interimsoversyn i *Europeiska unionens officiella tidning* (tillkännagivandet om inledande) ⁽⁵⁾. En rättelse av tillkännagivandet om inledande av den 24 januari 2022 offentliggjordes den 22 mars 2022 ⁽⁶⁾.
- (10) Den partiella interimsoversynen var begränsad till en undersökning av dumpning när det gäller de två kinesiska exporterande tillverkarna inom Meihua Group, nämligen Tongliao Meihua Bio-Tech Co., Ltd och Hebei Meihua MSG Group Co., Ltd (Taric-tilläggsnummer A883).

1.4 Översynsperiod

- (11) Undersökningen angående dumpning avsåg perioden 1 januari 2021–31 december 2021 (översynsperioden).

1.5 Berörda parter

- (12) I tillkännagivandet om inledande uppmanades berörda parter att kontakta kommissionen för att delta i översynen. Dessutom informerade kommissionen specifikt de två exporterande tillverkarna inom Meihua Group, den enda unionstillverkaren och de kinesiska myndigheterna om inledandet av översynen och uppmanade dem att delta.
- (13) De berörda parterna gavs möjlighet att lämna synpunkter på inledandet av översynen och att begära att bli hörda av kommissionen och/eller förhørsombudet för handelspolitiska förfaranden.

1.5.1 Svar på frågeformuläret

- (14) Kommissionen sände frågeformulär till de två exporterande tillverkarna inom Meihua Group och myndigheterna i det berörda landet. Inga besvarade frågeformulär inkom till kommissionen, vare sig från de två exporterande tillverkarna inom Meihua Group eller från myndigheterna i det berörda landet.

2. PRODUKT SOM ÄR FÖREMÅL FÖR ÖVERSYNEN OCH LIKADAN PRODUKT

- (15) Den produkt som är föremål för översynen är densamma som i den ursprungliga undersökningen och i efterföljande översyner som nämns i skälen 2 och 3, dvs. mononatriumglutamat med ursprung i Kina som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer ex 2922 42 00 (Taric-nummer 2922 42 00 10).
- (16) Liksom i den ursprungliga undersökningen och i efterföljande översyner som nämns i skälen 2 och 3, konstaterade kommissionen att den produkt som tillverkas i Kina och som exporteras till unionen och den produkt som tillverkas och säljs på den kinesiska hemmamarknaden har samma grundläggande fysiska, tekniska och kemiska egenskaper och samma grundläggande slutanvändningsområden. De ansågs därför vara likadana produkter i den mening som avses i artikel 1.4 i grundförordningen.

⁽⁵⁾ EUT C 35, 24.1.2022, s. 12.

⁽⁶⁾ EUT C 129, 22.3.2022, s. 18.

3. BRISTANDE SAMARBETE

- (17) Såsom nämns i skäl 14 sände kommissionen den 24 januari 2022 frågeformuläret för exporterande tillverkare till de två kända kinesiska exporterande tillverkarna inom Meihua Group, medan frågeformuläret om förekomsten av betydande snedvridningar i den mening som avses i artikel 2.6a b i grundförordningen sändes till de kinesiska myndigheterna. Kommissionen mottog inte något svar eller någon annan reaktion vare sig från de exporterande tillverkarna eller från myndigheterna i det berörda landet.
- (18) Genom en skrivelse av den 7 april 2022 underrättade kommissionen de två kända kinesiska exporterande tillverkarna inom Meihua Group om att avgöranden skulle träffas på grundval av tillgängliga uppgifter, på grund av den bristande samarbetsviljan och i enlighet med artikel 18 i grundförordningen, och uppmanade dem att lämna synpunkter. Inga synpunkter inkom från någon av de två exporterande tillverkarna inom Meihua Group. Ingen förklaring gavs till denna brist på samarbete.
- (19) På samma sätt informerade kommissionen Kinas delegation vid Europeiska unionen om sin avsikt att tillämpa artikel 18.1 i grundförordningen och grunda sina avgöranden om dumpning när det gäller de två exporterande tillverkarna inom Meihua Group och förekomsten av betydande snedvridningar på tillgängliga uppgifter i ärendehandlingarna. Kommissionen uppmanade Kinas delegation vid Europeiska unionen att lämna synpunkter. Kommissionen har inte mottagit några synpunkter.
- (20) På grund av den bristande samarbetsviljan ansåg kommissionen att beslutet om den partiella interimsoversynen borde fattas på grundval av tillgängliga uppgifter i denna undersökning. När det gäller Meihua Groups specifika situation förlitade sig kommissionen på den relevanta bevisning som lämnats in i samband med begäran om namnändring, vilken ledde till att interimsoversynen inleddes.
- (21) I sin begäran om namnändring visade det sig att en av de exporterande tillverkarna inom Meihua Group, nämligen Tongliao Meihua Bio-Tech Co., Ltd, bytt namn till Tongliao Meihua Biological Sci-Tech Co., Ltd. På grundval av den dokumentation som lämnats till stöd för ansökan om namnändring ansåg dock kommissionen att ändringarna inom Meihua Group gick långt utöver en namnändring.
- (22) För det första informerade sökanden kommissionen om att även den andra exportören inom Meihua Group, dvs. Hebei Meihua MSG Group Co., Ltd, hade bytt namn under 2008. Det nuvarande namnet på detta företag är Meihua Holdings Group Co., Ltd. Sökanden förklarade att Meihua Holdings Group Co., Ltd inte underrättat kommissionen om detta förhållande, eftersom Meihua Group vid den tidpunkten höll på att omorganisera sin verksamhet för att bilda en koncern och resultatet av denna omorganisation inte var tydligt, särskilt när det gäller försäljningsverksamheten. I den dokumentation som lämnats in till stöd för ansökan om namnändring uppgav sökanden att Meihua Holdings Group Co., Ltd började sälja den berörda produkten endast på hemmamarknaden.
- (23) För det andra tillade sökanden att Meihua Group International Trading (Hongkong) Limited (*Meihua Hongkong*) hade införlivats i koncernen 2012 och bedriver exportverksamheten. Den nuvarande exportören av den berörda produkten skulle därför vara Meihua Hongkong. Enligt sökanden exporterar Meihua Hongkong mononatriumglutamat till unionen enligt Taric-tilläggsnummer A883.
- (24) Avslutningsvis gick Tongliao Meihua Biological Sci-Tech Co., Ltd under 2011 samman med en annan tillverkare av den berörda produkten, Xinjiang Meihua Amino Acid Co., Ltd. Sökanden förklarade att Xinjiang Meihua Amino Acid Co., Ltd under 2016 också sålde den berörda produkten till unionen via Meihua Hongkong.

4. SLUTSATS OCH UTLÄMNANDE AV UPPGIFTER

- (25) Av de orsaker som anges i skälen 21–24 förefaller Meihua Group som omfattas av tullen ha genomgått en strukturell omorganisation. Genom denna omorganisation skapades en ny enhet bestående av en koncern, i vilken ingick en exporterande tillverkare (Xinjiang Meihua Amino Acid Co.) och en närstående handlare (Meihua Hongkong) som aldrig rapporterades till eller undersöktes av EU. Kommissionen kunde därför inte bara förutsätta att den nuvarande dumpningsmarginalen för Hebei Meihua MSG Group Co., Ltd och Tongliao Meihua Bio-Tech Co., Ltd fortfarande var giltig.

- (26) Mot bakgrund av den totala bristen på samarbetsvilja från de exporterande tillverkarnas sida var kommissionen förhindrad att undersöka den faktiska sammansättningen av de enheter som omfattades av den ursprungliga tullen, om tullsatsen fortfarande skulle vara relevant för Meihua Groups nya organisationsstruktur eller om ny beräkning av dumpningen skulle vara motiverad och i så fall nivån på denna.
- (27) Under dessa omständigheter och på grundval av tillgängliga uppgifter kunde kommissionen endast dra slutsatsen att Meihua Group (bestående av Tongliao Meihua Bio-Tech Co., Ltd och Hebei Meihua MSG Group Co., Ltd), som tilldelats en individuell tullsats enligt Taric-tilläggsnummer A883, inte längre existerar som sådan. Koncernen förefaller bestå av andra exporterande tillverkare. Den ovannämnda tullsatsen och Taric-tilläggsnumret bör därför strykas.
- (28) Av de skäl som anges ovan kan kommissionen inte fastställa en individuell tullsats och ett företagsspecifikt Taric-tilläggsnummer för den nybildade enheten. Eventuell export från den nybildade enheten skulle då omfattas av den tullsats som gäller för "Alla övriga företag" enligt Taric-tilläggsnummer A999.
- (29) De berörda parterna underrättades om detta och gavs tillfälle att lämna synpunkter.
- (30) Kommissionen har inte mottagit några synpunkter.
- (31) Artikel 1.2 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/633 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (32) Denna förordning är förenlig med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 15.1 i grundförordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 1.2 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/633 ska ändras på följande sätt:

"2. Följande slutgiltiga antidumpningstullsatser ska tillämpas på nettopriset fritt unionens gräns, före tull, för den produkt som beskrivs i punkt 1 och som producerats av nedanstående företag:

Land	Företag	Antidumpningstull (%)	Taric-tilläggsnummer
Kina	Fujian Province Jianyang Wuyi MSG Co., Ltd	36,5	A884
Kina	Alla övriga företag	39,7	A999"

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 juli 2022.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2022/1168

av den 4 juli 2022

om bemyndigande att inleda förhandlingar om ett statusavtal mellan Europeiska unionen och Islamiska republiken Mauretanien om Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns operativa verksamhet i Islamiska republiken Mauretanien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 77.2 b och d, 79.2 c, 218.3 och 218.4,

med beaktande av Europeiska kommissionens rekommendation, och

av följande skäl:

- (1) Under omständigheter som kräver utplacering av gränsförvaltningsenheter från den europeiska gräns- och kustbevakningens stående styrka i ett tredjeland där medlemmarna i enheterna kommer att utöva verkställande befogenheter, ska unionen enligt artikel 73.3 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1896 ⁽¹⁾ om den europeiska gräns- och kustbevakningen ingå ett statusavtal med det berörda tredjelandet på grundval av artikel 218 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget).
- (2) Förhandlingar bör inledas i syfte att ingå ett internationellt avtal med Islamiska republiken Mauretanien om Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns verksamhet på Islamiska republiken Mauretaniens territorium.
- (3) Detta beslut utgör en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket i vilka Irland inte deltar i enlighet med rådets beslut 2002/192/EG ⁽²⁾. Irland deltar därför inte i antagandet av detta beslut, som inte är bindande för eller tillämpligt på Irland.
- (4) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och EUF-fördraget, deltar Danmark inte i antagandet av detta beslut, som inte är bindande för eller tillämpligt på Danmark.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kommissionen bemyndigas härmed att på unionens vägnar förhandla om ett statusavtal mellan Europeiska unionen och Islamiska republiken Mauretanien om Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns operativa verksamhet på Islamiska republiken Mauretaniens territorium.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1896 av den 13 november 2019 om den europeiska gräns- och kustbevakningen och om upphävande av förordningarna (EU) nr 1052/2013 och (EU) 2016/1624 (EUT L 295, 14.11.2019, s. 1).

⁽²⁾ Rådets beslut 2002/192/EG av den 28 februari 2002 om Irlands begäran om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket (EGT L 64, 7.3.2002, s. 20).

Artikel 2

Förhandlingarna ska föras på grundval av rådets förhandlingsdirektiv, vilka återges i addendumet till detta beslut, och i samråd med rådets relevanta arbetsgrupp.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till kommissionen.

Utfärdat i Bryssel den 4 juli 2022.

På rådets vägnar

M. BEK

Ordförande

RÅDETS BESLUT (EU) 2022/1169**av den 4 juli 2022****om bemyndigande att inleda förhandlingar om ett statusavtal mellan Europeiska unionen och Republiken Senegal om Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns operativa verksamhet i Republiken Senegal**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 77.2 b och d, 79.2 c, 218.3 och 218.4,

med beaktande av Europeiska kommissionens rekommendation, och

av följande skäl:

- (1) Under omständigheter som kräver utplacering av gränsförvaltningsenheter från den europeiska gräns- och kustbevakningens stående styrka i ett tredjeland där medlemmarna i enheterna kommer att utöva verkställande befogenheter, ska unionen enligt artikel 73.3 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1896 ⁽¹⁾ om den europeiska gräns- och kustbevakningen ingå ett statusavtal med det berörda tredjelandet på grundval av artikel 218 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget).
- (2) Förhandlingar bör inledas i syfte att ingå ett internationellt avtal med Republiken Senegal om Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns verksamhet på Republiken Senegals territorium.
- (3) Detta beslut utgör en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket i vilka Irland inte deltar i enlighet med rådets beslut 2002/192/EG ⁽²⁾ Irland deltar därför inte i antagandet av detta beslut, som inte är bindande för eller tillämpligt på Irland.
- (4) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och EUF-fördraget, deltar Danmark inte i antagandet av detta beslut, som inte är bindande för eller tillämpligt på Danmark.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kommissionen bemyndigas härmed att på unionens vägnar förhandla om ett statusavtal mellan Europeiska unionen och Republiken Senegal om Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns operativa verksamhet på Republiken Senegals territorium.

Artikel 2

Förhandlingarna ska föras på grundval av rådets förhandlingsdirektiv, vilka återges i addendumet till detta beslut och i samråd med rådets relevanta arbetsgrupp.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1896 av den 13 november 2019 om den europeiska gräns- och kustbevakningen och om upphävande av förordningarna (EU) nr 1052/2013 och (EU) 2016/1624 (EUT L 295, 14.11.2019, s. 1).

⁽²⁾ Rådets beslut 2002/192/EG av den 28 februari 2002 om Irlands begäran om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket (EGT L 64, 7.3.2002, s. 20).

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till kommissionen.

Utfärdat i Bryssel den 4 juli 2022.

På rådets vägnar

M. BEK

Ordförande

III

(Andra akter)

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

BESLUT AV EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET nr 280/21/KOL

av den 13 december 2021

om ändring av procedurreglerna och de materiella reglerna inom området för statligt stöd genom införande av nya riktlinjer för kriterier vid bedömningen av förenligheten med den inre marknaden hos statligt stöd för att främja genomförandet av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse [2022/1170]

EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET (ÖVERVAKNINGSMYNDIGHETEN) HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (*EES-avtalet*), särskilt artiklarna 61–63 och protokoll 26,

med beaktande av avtalet mellan Eftastaterna om upprättande av en övervakningsmyndighet och en domstol (*övervakningsavtalet*), särskilt artiklarna 24 och 5.2 b, och

av följande skäl:

Enligt artikel 24 i övervakningsavtalet ska övervakningsmyndigheten ge verkan åt bestämmelserna om statligt stöd i EES-avtalet.

Enligt artikel 5.2 b i övervakningsavtalet ska övervakningsmyndigheten utfärda meddelanden eller riktlinjer i frågor som behandlas i EES-avtalet, om EES-avtalet eller övervakningsavtalet uttryckligen föreskriver det eller om övervakningsmyndigheten anser det nödvändigt.

Den 25 november 2021 antog Europeiska kommissionen ett reviderat meddelande om kriterier vid bedömningen av förenligheten med den inre marknaden hos statligt stöd för att främja genomförandet av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse (*riktlinjerna*) ⁽¹⁾.

Riktlinjerna är av betydelse även för Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (*EES*).

En enhetlig tillämpning av reglerna om statligt stöd i EES-avtalet måste garanteras i hela EES i överensstämmelse med det mål att uppnå enhetlighet som fastställs i artikel 1 i EES-avtalet.

Enligt punkt II i avsnittet "Allmänt" i bilaga XV till EES-avtalet ska övervakningsmyndigheten efter samråd med Europeiska kommissionen anta rättsakter som motsvarar dem som antagits av Europeiska kommissionen.

Riktlinjerna kan hänvisa till vissa av Europeiska unionens politikinstrument och till vissa av Europeiska unionens rättsakter som inte har införlivats med EES-avtalet. För att säkerställa en enhetlig tillämpning av bestämmelserna om statligt stöd och lika konkurrensvillkor i hela EES kommer övervakningsmyndigheten i allmänhet att tillämpa samma referenspunkter som Europeiska kommissionen vid bedömningen av ett stöds förenlighet med EES-avtalets funktion.

⁽¹⁾ C(2021) 8481 final (EUT C 528, 30.12.2021, s. 10).

Övervakningsmyndigheten har samrått med Europeiska kommissionen.

Övervakningsmyndigheten har även samrått med Eftastaterna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. De materiella reglerna inom området för statligt stöd ändras genom införande av nya riktlinjer för kriterier vid bedömningen av förenligheten med den inre marknaden hos statligt stöd för att främja genomförandet av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse. Riktlinjerna har bifogats detta beslut och utgör en integrerad del av det.
2. Riktlinjerna kommer att ersätta de befintliga riktlinjerna för att bedöma om statligt stöd för att främja genomförandet av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse är förenligt med EES-avtalets funktion ⁽²⁾, med verkan från och med den 1 januari 2022.

Artikel 2

Övervakningsmyndighet kommer att tillämpa riktlinjerna med eventuella anpassningar som inbegriper men inte är begränsade till följande:

- a) Om hänvisning görs till "medlemsstat(er)" tolkas den som en hänvisning till "Eftastat(er)" ⁽³⁾ eller när så är lämpligt till "EES-stat(er)".
- b) Om hänvisning görs till "Europeiska kommissionen" tolkar övervakningsmyndigheten den som en hänvisning till "Eftas övervakningsmyndighet".
- c) Om hänvisning görs till "fördraget" eller "EUF-fördraget" tolkar övervakningsmyndigheten den som en hänvisning till "EES-avtalet".
- d) Om hänvisning görs till artikel 107 i EUF-fördraget eller till avsnitt i den artikeln tolkar övervakningsmyndigheten den som en hänvisning till artikel 61 i EES-avtalet och motsvarande avsnitt i den artikeln.
- e) Om hänvisning görs till artikel 108 i EUF-fördraget eller till avsnitt i den artikeln tolkar övervakningsmyndigheten den som en hänvisning till del 1 artikel 1 i protokoll 3 till övervakningsavtalet och motsvarande avsnitt i den artikeln.
- f) Om hänvisning görs till formuleringen "(o)förenlig med den inre marknaden" tolkar övervakningsmyndigheten den som "(o)förenlig med EES-avtalets funktion".
- g) Om hänvisning görs till formuleringen "inom (eller utanför) unionen" tolkar övervakningsmyndigheten den som "inom (eller utanför) EES".
- h) Om hänvisning görs till "handel inom unionen" tolkar övervakningsmyndigheten den som en hänvisning till "handel inom EES".
- i) Om det i riktlinjerna anges att de kommer att tillämpas på "alla sektorer av ekonomisk verksamhet" tillämpar övervakningsmyndigheten dem på "alla sektorer av ekonomisk verksamhet eller delar av sektorer av ekonomisk verksamhet som omfattas av EES-avtalet".
- j) Om hänvisning görs till kommissionens meddelanden eller riktlinjer tolkar övervakningsmyndigheten den som en hänvisning till motsvarande riktlinjer från övervakningsmyndigheten.

⁽²⁾ Beslut av Eftas övervakningsmyndighet nr 84/16/KOL av den 27 april 2016 om ändring för hundraförsta gången av de formella och materiella reglerna om statligt stöd genom införande av nya riktlinjer för att bedöma om statligt stöd för att främja genomförandet av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse är förenligt med EES-avtalets funktion [2017/267] (EUT L 39, 16.2.2017, s. 49 och EES-supplement nr 11, 16.2.2017, s. 1).

⁽³⁾ Eftastaterna är Island, Liechtenstein och Norge.

Utfärdat i Bryssel den 13 december 2021.

För Eftas övervakningsmyndighet

Bente ANGELL-HANSEN
Ordförande
Ansvarig kollegieledamot

Högni S. KRISTJÁNSSON
Kollegieledamot

Stefan BARRIGA
Kollegieledamot

Melpo-Menie JOSÉPHIDÈS
Kontrasignerande som direktör
för avdelningen för rättsliga och exekutiva frågor

MEDDELANDE FRÅN KOMMISSIONEN**Kriterier vid bedömningen av förenligheten med den inre marknaden hos statligt stöd för att främja genomförandet av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse****1. INLEDNING**

1. Detta meddelande innehåller riktlinjer för bedömning av offentlig finansiering av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse enligt unionens regler om statligt stöd.
2. Viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse kan ge ett mycket viktigt bidrag till hållbar ekonomisk tillväxt, sysselsättning, konkurrenskraft och motståndskraft för industrin och ekonomin i unionen och stärka unionens öppna strategiska oberoende genom att möjliggöra banbrytande innovations- och infrastrukturprojekt genom gränsöverskridande samarbete och med positiva spridningseffekter på den inre marknaden och samhället som helhet.
3. De viktiga projekten gör det möjligt att samla kunskap, expertis, finansiella medel och ekonomiska aktörer i hela unionen i syfte att hantera allvarliga marknadsmisslyckanden, systemfel eller samhällsutmaningar som inte kan åtgärdas på annat sätt. De är utformade för att länka ihop den offentliga och den privata sektorn för att genomföra storskaliga projekt som ger betydande fördelar för unionen och dess medborgare.
4. Viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse kan ligga till grund för alla strategier och åtgärder som ska uppnå gemensamma europeiska mål, särskilt den europeiska gröna given ⁽¹⁾, den digitala strategin ⁽²⁾, Europas digitala decennium ⁽³⁾, den nya industristrategin för EU ⁽⁴⁾ och dess uppdatering ⁽⁵⁾, EU-strategin för data ⁽⁶⁾ och Next Generation EU ⁽⁷⁾. Viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse kan också bidra till en hållbar återhämtning efter allvarliga ekonomiska störningar såsom de som orsakas av covid-19-pandemin och stödja insatser för att stärka unionens sociala och ekonomiska motståndskraft.
5. Med beaktande av uppdateringen av industristrategin och strategin för små och medelstora företag ⁽⁸⁾ är det viktigt att små och medelstora företag och nystartade företag kan delta i viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse och dra nytta av dem. Kommissionen kommer i sin bedömning att ta hänsyn till omständigheter under vilka det är mindre sannolikt att det anmälda stödet otillbörligt kommer att snedvrida konkurrensen, till exempel på grund av dess storlek.

⁽¹⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, Europeiska rådet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – Den europeiska gröna given, COM(2019) 640 final av den 11 december 2019.

⁽²⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – Att forma EU:s digitala framtid, COM(2020) 67 final av den 19 februari 2020.

⁽³⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – Digital kompass 2030: den europeiska vägen in i det digitala decenniet, COM(2021) 118 final av den 9 mars 2021.

⁽⁴⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, Europeiska rådet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – En ny industristrategi för EU, COM(2020) 102 final av den 10 mars 2020.

⁽⁵⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – Uppdatering av industristrategin 2020: en starkare inre marknad för EU:s återhämtning COM(2021) 350 final av den 5 maj 2021.

⁽⁶⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén – En EU-strategi för data, COM(2020) 66 final av den 19 februari 2020.

⁽⁷⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, Europeiska rådet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén: EU vid ett vägskäl – bygga upp och bygga nytt för nästa generation, COM(2020) 456 final av den 27 maj 2020.

⁽⁸⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – En SMF-strategi för ett hållbart och digitalt EU, COM(2020) 103 final av den 10 mars 2020.

6. Genomförandet av de viktiga projekten kräver ofta ett betydande deltagande från de offentliga myndigheterna när marknaden annars inte skulle finansiera sådana projekt. I detta meddelande fastställs de regler som gäller när offentlig finansiering av sådana projekt utgör statligt stöd, för att statligt stöd till viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse ska anses vara förenligt med den inre marknaden. Reglerna syftar särskilt till att säkerställa att sådant stöd inte i onödan påverkar handelsvillkoren mellan medlemsstaterna och att begränsa effekterna av sådant stöd på handel och konkurrens till vad som är absolut nödvändigt.
7. I artikel 107.3 b i EUF-fördraget föreskrivs att stöd för att främja genomförandet av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse kan anses vara förenligt med den inre marknaden. Därför innehåller detta meddelande vägledning om de kriterier som kommissionen kommer att tillämpa för att bedöma statligt stöd som beviljats för att främja genomförandet av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse. Först definieras tillämpningsområdet och därefter presenteras en förteckning över kriterier som kommissionen kommer att använda när den bedömer arten och vikten av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse vid tillämpning av artikel 107.3 b i EUF-fördraget. Därefter redogörs för hur kommissionen kommer att bedöma om den offentliga finansieringen av de viktiga projekten är förenlig med reglerna om statligt stöd.
8. Det här meddelandet utesluter inte att stöd för att främja genomförandet av viktiga projekt också kan anses förenligt med den inre marknaden på basis av andra bestämmelser i fördraget, särskilt i artikel 107.3 c i EUF-fördraget. Dessa bestämmelser kanske dock inte helt och hållet beaktar projektens relevans, särdrag och egenskaper. Det kan krävas särskilda regler om stödberättigande, förenlighet och förfaranden, i enlighet med detta meddelande.

2. TILLÄMPNINGSOMRÅDE

9. Kommissionen kommer att tillämpa principerna som fastställs i detta meddelande på viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse inom alla sektorer av ekonomisk verksamhet.
10. Dessa principer är inte tillämpliga på följande:
 - a) Åtgärder som består av stöd till företag i svårigheter enligt definitionen i riktlinjerna för undsättning och omstrukturering ⁽⁹⁾ eller i efterföljande riktlinjer, med undantag för företag som inte befann sig i svårigheter den 31 december 2019 men som försattes i svårigheter den 1 januari 2020 eller senare så länge som den tillfälliga ramen ⁽¹⁰⁾ tillämpas.
 - b) Åtgärder som består av stöd till företag som är föremål för ett oreglerat återbetalningskrav till följd av ett tidigare kommissionsbeslut som förklarar ett stöd olagligt och oförenligt med den inre marknaden.
 - c) Stödåtgärder som i sig och genom de villkor som är förenade med dem eller genom deras finansieringsmetod medför en icke särskiljbar överträdelse av unionsrätten ⁽¹¹⁾, framför allt följande:
 - i) Stödåtgärder där beviljandet av stöd är förenat med en skyldighet för stödmottagaren att ha sitt huvudkontor i den berörda medlemsstaten eller att vara huvudsakligen etablerad i den medlemsstaten.
 - ii) Stödåtgärder där beviljandet av stöd är förenat med en skyldighet för stödmottagaren att använda nationellt producerade varor eller nationella tjänster.
 - iii) Stödåtgärder som begränsar stödmottagarens möjligheter att använda erhållna resultat från forskning, utveckling och innovation i andra medlemsstater.

⁽⁹⁾ Riktlinjer för statligt stöd till undsättning och omstrukturering av icke-finansiella företag i svårigheter (EUT C 249, 31.7.2014, s. 1). Såsom förklaras i punkt 23 i riktlinjerna kan ett företag i svårigheter på grund av att själva dess fortbestånd är hotat inte anses vara ett lämpligt verktyg för att främja andra allmänna mål förrän dess lönsamhet har säkerställts.

⁽¹⁰⁾ Meddelande från kommissionen – Tillfällig ram för statliga stödåtgärder till stöd för ekonomin under det pågående utbrottet av covid-19 (EUT C 91 I, 20.3.2020, s. 1) och dess ändringar.

⁽¹¹⁾ Se t.ex. mål C-156/98, Tyskland mot kommissionen, [2000] ECLI:EU:C:2000:467, punkt 78, och mål C-333/07, Régie Networks mot Rhone Alpes Bourgogne [2008], ECLI:EU:C:2008:764, punkterna 94 till 116.

3. KRITERIER FÖR STÖDBERÄTTIGANDE

11. För att avgöra om ett projekt omfattas av artikel 107.3 b i EUF-fördraget kommer kommissionen att tillämpa de kriterier som anges i avsnitten 3.1, 3.2 och 3.3 i detta meddelande.

3.1 Projektdefinition

12. Förslaget till stöd måste gälla ett enskilt projekt som är tydligt definierat vad gäller mål och genomförandevillkor, inbegripet deltagare och finansiering ⁽¹²⁾.
13. Kommissionen kan också anse att ett "integrerat projekt" är berättigat till stöd, dvs. en grupp enskilda projekt som ingår i en gemensam struktur, färdplan eller ett gemensamt program som syftar till samma mål och som bygger på ett enhetligt systematiskt tillvägagångssätt. De enskilda delarna i det integrerade projektet kan avse olika nivåer i leverantörskedjan men måste vara kompletterande och tillföra avsevärt mervärde genom sitt bidrag mot att uppnå EU-målen ⁽¹³⁾.

3.2 Gemensamt europeiskt intresse

3.2.1 Allmänna kumulativa kriterier

14. Projektet måste representera ett konkret, tydligt och identifierbart viktigt bidrag till unionens mål eller strategier och måste ha en tydlig inverkan på hållbar tillväxt, t.ex. genom att ha stor betydelse för b.l.a. den Europeiska gröna given, den digitala strategin, det digitala decenniet, EU-strategin för data, den nya industristrategin för EU och dess uppdatering, Next Generation EU, europeiska hälsounionen ⁽¹⁴⁾, det nya europeiska området för forskning och innovation ⁽¹⁵⁾, EU:s nya handlingsplan för den cirkulära ekonomin ⁽¹⁶⁾, eller unionens mål att bli klimatneutral till 2050.
15. Projektet måste vara utformat för att avhjälpa viktiga marknadsmisslyckanden eller systemfel som hindrar projektet från att utföras i samma omfattning eller på samma vis utan stöd, eller samhällsutmaningar som annars inte på lämpligt sätt skulle kunna åtgärdas eller avhjälpas.
16. Om inte ett mindre antal motiveras av projektets art ⁽¹⁷⁾ måste projektet vanligtvis involvera minst fyra medlemsstater och dess fördelar får inte begränsas till de finansierande medlemsstaterna utan måste omfatta en större del av unionen. Fördelarna med projektet ska anges klart på ett konkret och påvisbart sätt ⁽¹⁸⁾.

⁽¹²⁾ I fråga om forskning och utveckling gäller att när två eller flera forsknings- och utvecklingsprojekt inte klart går att skilja från varandra och särskilt när de enskilt betraktade saknar utsikter till teknisk framgång ska de betraktas som ett enda projekt.

⁽¹³⁾ Både enskilda och integrerade projekt kallas härmed *projekt*.

⁽¹⁴⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, Europeiska rådet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén: Skapande av en europeisk hälsounion – förstärkning av EU:s resiliens mot gränsöverskridande hot mot människors hälsa, COM(2020) 724 final av den 11 november 2020.

⁽¹⁵⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – En ny era för det europeiska forskningsområdet, COM(2020) 628 final av den 30 september 2020.

⁽¹⁶⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén: En ny handlingsplan för den cirkulära ekonomin – För ett renare och mer konkurrenskraftigt Europa COM(2020) 98 final av den 11 mars 2020.

⁽¹⁷⁾ Ett mindre antal medlemsstater, men inte färre än två, kan i exceptionella fall vara motiverat under vederbörligen motiverade omständigheter t.ex. om projektet berör sammankopplade forskningsinfrastrukturer, TEN-E och TEN-T-projekt som i grunden är av gränsöverskridande betydelse eftersom de ingår i fysiskt anslutna gränsöverskridande nätverk eller är väsentliga för att förbättra gränsöverskridande trafikledning eller driftskompatibilitet, eller om projektet finansieras med EU-medel, för vilket rättsliga bestämmelser om medlemsstaternas samarbete kräver ett lägre antal deltagande medlemsstater. I samtliga fall måste projekten utformas på ett öppet sätt i enlighet med punkt 17.

⁽¹⁸⁾ Det faktum att projektet genomförs av företag i olika länder, eller att en forskningsinfrastruktur därefter används av företag som är etablerade i olika medlemsstater, är inte tillräckligt för att ett projekt ska räknas som ett viktigt projekt. Domstolen har bekräftat kommissionens policy att anse att projekt kan beskrivas vara av gemensamt europeiskt intresse enligt artikel 107.3 b när de utgör del av ett transnationellt europeiskt program som antingen finansieras gemensamt av flera av medlemsstaternas regeringar eller grundar sig på en gemensam åtgärd av flera av medlemsstater för att motverka ett gemensamt hot. Förenade målen C-62/87 och 72/87, Exécutif regional wallon och SA Glaverbel mot kommissionen, REG 1988, ECLI:EU:C:1988:132, punkt 22.

17. Alla medlemsstater måste ges en faktisk möjlighet att delta i ett framväxande projekt. Anmälade medlemsstater måste visa att alla medlemsstater har informerats om att ett projekt eventuellt kommer att skapas, till exempel genom kontakter, allianser, möten eller kontaktskapande evenemang, även med deltagande av små och medelstora företag och nystartade företag, och att alla medlemsstater har fått möjlighet att delta.
18. Fördelarna med projektet får inte vara begränsade till företagen eller den berörda sektorn utan måste vara relevanta för och användas i ett bredare sammanhang inom unionens ekonomi och i samhället genom positiva spridningseffekter (t.ex. genom att få systemeffekter på flera nivåer i värdekedjan eller i föregående eller efterföljande marknadsled, eller ha alternativa användningsmöjligheter i andra sektorer eller trafikomställning) som är klart definierade på ett konkret och påvisbart sätt.
19. Projektet måste inbegripa omfattande samfinansiering från stödmottagaren ⁽¹⁹⁾.
20. Medlemsstaterna måste styrka att projektet är förenligt med principen om att "inte vålla någon betydande skada" i den mening som avses i artikel 17 i förordning (EU) 2020/852, eller med andra jämförbara metoder ⁽²⁰⁾. Vid den övergripande avvägningen mellan stödets positiva effekter och dess negativa effekter på konkurrens och handel kommer kommissionen att betrakta efterlevnaden av denna princip som en viktig faktor i sin bedömning. I allmänhet är det osannolikt att investeringar som allvarligt skadar miljömålen i den mening som avses i artikel 17 i förordning (EU) 2020/852 har tillräckliga positiva effekter för att uppväga deras negativa effekter på konkurrens och handel. De positiva effekterna av ett projekt när det gäller att ta itu med viktiga marknadsmisslyckanden, systemfel eller samhällsutmaningar som annars inte skulle kunna åtgärdas är i samtliga fall föremål för en individuell bedömning.

3.2.2 Allmänna positiva indikatorer

21. Utöver de kumulativa kriterierna i avsnitt 3.2.1, kommer kommissionen att med bifall notera om följande element föreslås av medlemsstaterna:
 - a) Utformningen av projektet inbegriper kommissionen eller andra rättsliga organ till vilka kommissionen delegerat sina befogenheter, t.ex. Europeiska investeringsbanken och Europeiska investeringsfonden.
 - b) Urvalet av projektet involverar kommissionen eller en eventuell annan rättslig enhet till vilken kommissionen delegerat sina befogenheter, under förutsättning att denna enhet agerar i detta syfte som genomförandestruktur.
 - c) Projektets styrningsstruktur involverar kommissionen, eller en eventuell annan rättslig enhet till vilken kommissionen delegerat sina befogenheter, samt de deltagande medlemsstaterna.
 - d) Projektet omfattar viktigt samarbete i fråga om antalet partner, deltagande av organisationer från olika sektorer eller deltagande av företag av olika storlek och, i synnerhet, samarbete mellan stora företag och små och medelstora företag, inbegripet nya företag, i olika medlemsstater och stödjer utvecklingen i mer missgynnade regioner.
 - e) Projektet innefattar samfinansiering från en unionsfond ⁽²¹⁾ som står under direkt, indirekt eller delad förvaltning.
 - f) Projektet inbegriper ett betydande bidrag från oberoende privata investerare ⁽²²⁾.
 - g) Projektet är inriktat på ett tydligt identifierat och betydande strategiskt beroende.

⁽¹⁹⁾ När kommissionen bedömer omfattningen av samfinansieringen måste denna beakta särdragen hos vissa sektorer och hos små och medelstora företag. Under exceptionella och vederbörligen motiverade omständigheter kan kommissionen anse att stödet är berättigat även om stödmottagaren inte i betydande grad medfinansierar stödet.

⁽²⁰⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2020/852 av den 18 juni 2020 om inrättande av en ram för att underlätta hållbara investeringar och om ändring av förordning (EU) 2019/13. (EUT L 198, 22.6.2020, s. 13). För åtgärder som är identiska med åtgärder i planer för återhämtning och resiliens som godkänts av rådet anses principen om "ingen betydande skada" vara uppfylld, eftersom detta redan har kontrollerats.

⁽²¹⁾ Unionsfinansiering som förvaltas centralt av institutioner, byråer, gemensamma företag eller andra EU-organ och som inte direkt eller indirekt står under medlemsstaternas kontroll utgör inte statligt stöd. Statligt stöd kan kombineras med finansiering från en unionsfond under förutsättning att villkoret i punkt 35 efterlevs.

⁽²²⁾ Bidrag i form av materiella och immateriella tillgångar samt mark måste redovisas till marknadspris.

3.2.3 Särskilda kriterier

22. Projekt om forskning, utveckling och innovation (FoUI) måste ha en starkt innovativ karaktär eller tillföra ett viktigt mervärde i fråga om FoUI mot bakgrund av den senaste utvecklingen inom den berörda sektorn ⁽²³⁾.
23. Projekt som omfattar en första industriell användning måste göra det möjligt att utveckla en ny produkt eller tjänst med högt forsknings- och innovationsinnehåll eller användning av en genuint innovativ produktionsprocess. Regelbundna uppdateringar utan ett innovativt inslag av befintliga anläggningar och utveckling av nyare versioner av befintliga produkter räknas inte som en första industriell användning.
24. I detta meddelande avses med en första industriell användning utvidgning av pilotanläggningar, demonstrationsanläggningar eller första utrustning och anläggningar i sitt slag som omfattar åtgärder efter pilotfasen, inklusive testfasen och att skala upp serietillverkning, men varken massproduktion eller kommersiell verksamhet ⁽²⁴⁾. Slutet på den första industriella användningen fastställs med beaktande av bland annat de relevanta resultatindikatorerna för forskning, utveckling och innovation som pekar på förmågan att inleda massproduktion. Verksamhet som gäller den första industriella användningen kan finansieras med statligt stöd så länge som den industriella användningen är en uppföljning av FoUI-verksamhet, och i sig innehåller en viktig FoUI-komponent som utgör en integrerad och nödvändig förutsättning för ett framgångsrikt projektgenomförande. Den första industriella användningen behöver inte utföras av samma företag som utförde FoUI-verksamheten, så länge som företaget förvärvar rättigheterna att utnyttja resultaten från den tidigare FoUI-verksamheten, och FoUI-verksamheten och den första industriella användningen båda omfattas av projektet.
25. Infrastrukturprojekt inom miljö-, energi-, transport- eller hälsosektorn eller inom den digitala sektorn måste, i den omfattning som de inte omfattas av punkterna 22 och 23, vara av stor betydelse för unionens strategier för miljö, klimat, energi (inklusive trygg energiförsörjning), transport, hälsa, industri eller dess digitala strategier, eller bidra väsentligt till den inre marknaden, inbegripet men inte begränsat till dessa specifika sektorer, och kan stödjas under perioden fram till dess att de är fullt operativa efter att de har blivit sammansatta.

3.3 Projektets vikt

26. För att räknas som ett viktigt projekt, måste ett projekt vara viktigt kvantitativt eller kvalitativt. Det bör vara osedvanligt stort eller ha omfattande räckvidd, eller innebära en mycket stor teknisk eller ekonomisk risk, eller båda delarna. För att fastställa ett projekts betydelse kommer kommissionen att beakta de kriterier som anges i avsnitt 3.2.

4. FÖRENLIGHETSKRITERIER

27. Vid bedömning av om stöd för att främja genomförandet av viktiga projekt är förenligt med den inre marknaden på grundval av artikel 107.3 b i EUF-fördraget kommer kommissionen att ta hänsyn till de kriterier ⁽²⁵⁾ som anges i avsnitten 4.1, 4.2 och 4.3 i detta meddelande.
28. Kommissionen kommer, i den mening som avses i avsnitt 4.2, att utföra ett avvägningstest för att bedöma om de förväntade positiva effekterna av stödet uppväger möjliga negativa effekter.

⁽²³⁾ Detta kan i förekommande fall inbegripa gradvisa framsteg mot den senaste utvecklingen, i den mån ett deltagande projekt tydligt och trovärdigt strävar efter och beskriver hur det kommer att gå längre än den senaste utvecklingen.

⁽²⁴⁾ Begränsad försäljning, när det är nödvändigt i den specifika sektorn, i samband med testfasen, inklusive stickprovs-, återkopplings- eller certifieringsförsäljning, ingår inte i begreppet *kommersiell verksamhet*.

⁽²⁵⁾ Enligt domstolen förfogar kommissionen över ett utrymme för skönmässig bedömning vid avgörandet av förenligheten hos ett viktigt projekt. Förenade målen C-62/87 och 72/87, Exécutif regional wallon och SA Glaverbel mot kommissionen, REG 1988, ECLI:EU: C:1988:132, punkt 21.

29. Med tanke på projektets art kan kommissionen anse att förekomsten av betydande marknadsmisslyckanden, systemfel eller samhällsutmaningar, liksom bidrag till ett gemensamt europeiskt intresse, kan förutsättas för de enskilda delarna av ett integrerat projekt om projektet uppfyller de kriterier för stödberättigande som anges i avsnitt 3.

4.1 Stödets nödvändighet och proportionalitet

30. Stödet får inte subventionera sådana kostnader för ett projekt som företaget i alla händelser skulle ådra sig och får inte kompensera för den normala affärsrisken vid ekonomisk verksamhet. Utan stöd bör projektet vara omöjligt att genomföra, eller bör endast vara möjligt i mindre skala, med snävare tillämpningsområde eller med för långsam genomförandetak eller på annat sätt som i hög grad skulle minska de förväntade fördelarna ⁽²⁶⁾. Ett stöd anses vara proportionellt endast om samma resultat inte hade kunnat uppnås med mindre stöd.
31. Medlemsstaten måste förse kommissionen med lämplig information avseende det projekt som stöds, samt en utförlig beskrivning av det kontrafaktiska scenariot som motsvarar en situation där inga stöd beviljas av en medlemsstat ⁽²⁷⁾. Det kontrafaktiska scenariot kan bestå av avsaknaden av alternativa projekt, i de fall där bevisningen ger stöd för att detta är det mest troliga scenariot, eller ett alternativt projekt som stödmottagarna övervägt i sin interna beslutsprocess, och kan avse ett alternativt projekt som helt eller delvis utförs utanför unionen. För att visa trovärdigheten i det kontrafaktiska scenario som stödmottagarna lägger fram uppmanas den anmälande medlemsstaten att tillhandahålla relevanta interna dokument från stödmottagarna, såsom styrelsepresentationer, analyser, rapporter och studier där sådana alternativa projekt diskuteras ⁽²⁸⁾.
32. I avsaknad av ett alternativt projekt kommer kommissionen att kontrollera att stödbeloppet inte överstiger det minimum som krävs för att det understödda projektet ska vara tillräckligt lönsamt, till exempel genom att göra det möjligt att uppnå en internränta som motsvarar det bransch- eller företagsspecifika riktmärket eller tröskelvärdet för avkastning. För detta ändamål kan man även använda den normala avkastning som krävs av stödmottagarna i andra investeringsprojekt av liknande slag, deras kapitalkostnader som helhet eller en avkastning som är vanligt förekommande i den berörda branschen. Alla relevanta förväntade kostnader och fördelar under projektets löptid måste beaktas.
33. Det högsta tillåtna stödbeloppet kommer att fastställas med hänsyn till det identifierade finansieringsunderskottet i förhållande till de stödberättigande kostnaderna. Om det är motiverat genom analys av finansieringsunderskottet kan stödnivån täcka alla stödberättigande kostnader. Med finansieringsunderskott avses skillnaden mellan de positiva och negativa kassaflödena under investeringens livslängd, diskonterat till sitt verkliga värde på grundval av en lämplig diskonteringsfaktor som återspeglar den avkastning som är nödvändig för att stödmottagarna ska genomföra projektet, särskilt med tanke på riskerna. De stödberättigande kostnaderna fastställs i bilagan ⁽²⁹⁾.
34. Om det visas, till exempel genom företagets interna handlingar, att stödmottagaren har ett tydligt val mellan att antingen utföra ett projekt som får stöd eller ett alternativt projekt utan stöd kommer kommissionen att jämföra det förväntade nettovärdet av investeringen i det understödda projektet och det kontrafaktiska projektet, med hänsyn tagen till sannolikheterna för att de olika affärsscenarierna inträffar.

⁽²⁶⁾ Stödansökningen måste föregå arbetets början, vilket är antingen inledandet av bygg- och anläggningsarbetena i samband med investeringen eller det första bindande åtagandet att beställa utrustning eller ett annat åtagande som gör investeringen oåterkallelig, beroende på vilket som inträffar först. Köp av mark och förberedande arbete, till exempel att utverka tillstånd och utföra preliminära genomförbarhetsstudier, anses inte ingå i arbetets början.

⁽²⁷⁾ För projekt som genomförs av små och medelstora företag kan det kontrafaktiska scenariot utgöras av avsaknaden av ett alternativt projekt enligt punkt 32.

⁽²⁸⁾ Om de uppgifter som lämnas omfattas av tystnadsplikt ska de behandlas i enlighet med artikel 30 i rådets förordning (EU) 2015/1589 av den 13 juli 2015 om tillämpningsföreskrifter för artikel 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUT L 248, 24.9.2015, s. 9).

⁽²⁹⁾ I fråga om ett integrerat projekt måste de stödberättigande kostnaderna anges för varje enskilt projekt.

35. Statligt stöd för att främja genomförandet av viktiga projekt av gemensamt europeiskt intresse kan kombineras med unionsfinansiering eller annat statligt stöd förutsatt att det sammanlagda beloppet offentlig finansiering i förhållande till samma stödberättigande kostnader inte överstiger den mest fördelaktiga finansieringsgrad som fastställs i tillämpliga bestämmelser i unionsrätten.
36. Som en ytterligare skyddsåtgärd för att säkerställa att det statliga stödet förblir proportionerligt och begränsat till vad som är nödvändigt får kommissionen begära att den anmälade medlemsstaten genomför en clawback-mekanism⁽³⁰⁾. Clawback-mekanismen bör säkerställa en balanserad fördelning av ytterligare vinster när projektet är lönsammare än vad som förutsågs i den anmälda likviditetsgapanalysen och bör endast tillämpas på de investeringar som, baserat på retroaktiva kassaflödesresultat och utbetalningarna av statligt stöd, uppnår en avkastning som överstiger stödmottagarnas kapitalkostnad. Alla sådana clawback-mekanismer bör definieras tydligt i förväg för att ge stödmottagarna finansiell förutsägbarhet när de fattar beslut om att delta i projektet. En sådan mekanism bör utformas på ett sådant sätt att stödmottagarna behåller ett starkt incitament att maximera sina investeringar och projektresultaten.
37. I sin bedömning tar kommissionen hänsyn till följande omständigheter:
- a) Specifikation av avsedd ändring: Medlemsstaten måste tydligt ange vilken beteendeförändring som förväntas bli följden av det statliga stödet, dvs. om ett nytt projekt kommer att inledas, eller om ett projekts storlek, omfattning, takt eller gränsöverskridande dimension kommer att förbättras. Det ändrade beteendemönstret måste identifieras genom en jämförelse med det förväntade resultatet och den avsedda verksamhetens nivå med eller utan stöd. Skillnaden mellan dessa två scenarier visar stödets inverkan och dess stimulanseffekt.
 - b) Lönsamhetsnivå: Om ett projekt i sig inte skulle vara tillräckligt lönsamt för ett privat företag, men skulle medföra väsentliga fördelar för samhället, är det mer sannolikt att stödet har en stimulanseffekt.
38. För att hantera faktisk eller potentiell direkt eller indirekt snedvridning av den internationella handeln, får kommissionen ta hänsyn till det faktum att konkurrenter utanför unionen – direkt eller indirekt – under de senaste tre åren har tagit emot eller kommer att ta emot stöd på motsvarande nivå för liknande projekt. Om det med tanke på den aktuella sektorns särskilda karaktär är troligt att snedvridning av den internationella handeln uppkommer efter mer än tre år, kan referensperioden komma att förlängas i motsvarande mån. Om det är möjligt ska den berörda medlemsstaten ge kommissionen den information den behöver för att kunna göra en lägesbedömning, särskilt vad gäller behovet av att ta hänsyn till den konkurrensfördel som en konkurrent i ett tredjeland åtnjuter. Om kommissionen inte har bevis gällande det stöd som beviljats eller föreslagits, kan den också fatta sitt beslut utifrån indicier. Kommissionen får också vidta lämpliga åtgärder för att komma till rätta med snedvridningar av konkurrensen till följd av subventioner som mottagits utanför unionen.
39. Vid insamling av bevis kan kommissionen använda sina utredningsbefogenheter⁽³¹⁾.
40. Valet av stödinstrument måste göras med hänsyn till det marknadsmisslyckande eller till det andra allvarliga systemfel som ska avhjälpas. Om till exempel det bakomliggande problemet är brist på tillgång till finansiering, bör medlemsstaterna i normalfallet använda stöd i form av likviditetsstöd, t.ex. ett lån eller en garanti⁽³²⁾. Om det dessutom är nödvändigt att företaget får tillgång till en viss grad av riskdelning bör ett förskott med återbetalnings-skyldighet normalt sett vara det stödinstrument som är att föredra. Återbetalningspliktiga stödformer betraktas i allmänhet som en positiv indikator.
41. Urvalet av stödmottagare via ett konkurrensbetonat, öppet och icke-diskriminerande förfarande kommer att betraktas som en positiv indikator.

⁽³⁰⁾ För projekt som genomförs av små och medelstora företag behöver ingen clawback-mekanism genomföras utom i undantagsfall, särskilt med hänsyn till de stödbelopp som anmälts för sådana projekt.

⁽³¹⁾ Se artikel 25 i rådets förordning (EU) 2015/1589 av den 13 juli 2015 om tillämpningsföreskrifter för artikel 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUT L 248, 24.9.2015, s. 9).

⁽³²⁾ Stöd i form av garantier ska vara tidsbegränsade och stöd i form av lån måste vara föremål för återbetalningsperioder.

4.2 Förhindrande av otillbörlig snedvridning av konkurrensen och avvägningstest

42. Medlemsstaten måste bevisa att de föreslagna stödåtgärderna är ett lämpligt politikinstrument för att uppnå projekt målet. En stödåtgärd anses vara olämplig om samma resultat kan uppnås med andra, mindre snedvridande politikinstrument eller andra, mindre snedvridande stödinstrument.
43. För att stödet ska vara förenligt måste de negativa effekterna av stödåtgärden när det gäller snedvridning av konkurrensen och påverkan på handeln mellan medlemsstater vara begränsade och uppvägas av de positiva effekterna i form av bidrag till målet av det gemensamma europeiska intresset.
44. När kommissionen bedömer de negativa effekterna av stödet, kommer den att inrikta sin analys av den överblickbara påverkan stödet kan ha på konkurrensen mellan företagen på de berörda produktmarknaderna, inklusive föregående eller efterföljande marknadsled, och på risken för överkapacitet.
45. Kommissionen kommer att bedöma risken för avskärmning av marknaden och marknadsdominans. Projekt som omfattar uppförandet av en infrastruktur ⁽³³⁾ måste följa principerna om öppet och icke-diskriminerande tillträde till infrastrukturen och icke-diskriminerande prissättning och nätdrift, inbegripet de principer som fastställs i unionsrätten ⁽³⁴⁾.
46. Kommissionen kommer att utvärdera möjliga negativa effekter på handeln, däribland risken för att medlemsstaterna kapplöper om stöd, där risken är störst vid valet av placeringsort.
47. I sin bedömning av de potentiella negativa effekterna på handeln kommer kommissionen att överväga om stödet är villkorat av att en produktionsverksamhet eller någon annan verksamhet som bedrivs av stödmottagaren flyttas från en annan avtalslutande part i EES-avtalet till territoriet av den medlemsstat som beviljar stödet. Ett sådant villkor förefaller vara skadligt för den inre marknaden, oavsett hur många arbetstillfällen som faktiskt förlorats vid stödmottagarens första etablering i EES och kommer förmodligen inte att kompenseras av positiva effekter.

4.3 Öppenhet

48. Medlemsstaterna ska se till att följande information offentliggörs på Europeiska kommissionens modul för stödtransparens eller på en övergripande webbplats för statligt stöd på nationell eller regional nivå:
 - a) Den fullständiga texten till beslutet om beviljande av individuellt stöd och dess genomförandebestämmelser, eller en länk till texten.
 - b) Namn på den eller de beviljande myndigheterna.
 - c) Varje stödmottagares namn eller identifieringskod, med undantag för affärshemligheter och annan hemlig information i vederbörligen berättigade fall och med förbehåll för kommissionens samtycke i enlighet med kommissionens meddelande om tystnadsplikt vid beslut om statligt stöd ⁽³⁵⁾.
 - d) Stödinstrumentet ⁽³⁶⁾, stödinslag, samt, när detta är något annat, det nominella stödbeloppet uttryckt som hela det belopp i nationell valuta som tilldelas varje stödmottagare.
 - e) Datum för beviljande och datum för offentliggörande.
 - f) Typ av stödmottagare (små och medelstora företag/stora företag/nystartade företag).
 - g) Den region där stödmottagaren är lokaliserad (på Nuts 2-nivå eller lägre).

⁽³³⁾ Pilotverksamhet ska inte betraktas som infrastruktur.

⁽³⁴⁾ Om projektet omfattar energiinfrastruktur, ska det bli föremål för avgiftsbestämmelser och bestämmelser om tillträde samt krav på uppdelning där detta krävs enligt lagstiftningen för den inre marknaden.

⁽³⁵⁾ C(2003) 4582 (EUT C 297, 9.12.2003, s. 6).

⁽³⁶⁾ Bidrag/Räntesubvention. Lån/förskott med återbetalningsskyldighet/bidrag som ska återbetalas. Garanti. Skatteförmån eller skattebefrielse. Riskfinansiering. Annat, Om stödet beviljas genom flera stödinstrument ska stödbeloppet anges per instrument.

- h) Den ekonomiska sektor inom vilken stödmottagaren har sin huvudsakliga verksamhet (på Nace-gruppnivå).
 - i) Stödets syfte.
49. Kravet på att offentliggöra information är tillämpligt när det gäller tilldelning av ett individuellt stöd på mer än 100 000 euro. Informationen måste offentliggöras när beslutet om att bevilja stöd har fattats, sparas i minst 10 år och vara tillgänglig för allmänheten utan begränsningar ⁽³⁷⁾.

5. ANMÄLAN, RAPPORTERING OCH TILLÄMPNING

5.1 Anmälningsskyldighet

50. Enligt artikel 108.3 i EUF-fördraget ska medlemsstaterna underrätta kommissionen på förhand om alla planer på att bevilja eller ändra statligt stöd, även stöd till ett viktigt projekt av gemensamt europeiskt intresse.
51. Medlemsstater som är inblandade i samma viktiga projekt uppmanas att om möjligt lämna in en gemensam anmälan till kommissionen som ska inbegripa en gemensam text som beskriver projektet och visar att det är berättigat.

5.2 Utvärdering i efterhand och rapportering

52. Det ska ske regelbunden rapportering av genomförandet av projektet. Om så är lämpligt kan kommissionen begära att en efterhandsutvärdering ska utföras.

5.3 Tillämpning

53. Kommissionen kommer att tillämpa principerna i detta meddelande från och med den 1 januari 2022.
54. Den kommer att tillämpa dessa principer på alla anmälda stödåtgärder den har att fatta beslut om efter den 1 januari 2022, även om projekten anmälts före det datumet.
55. I enlighet med kommissionens tillkännagivande om vilka regler som är tillämpliga för att avgöra om ett statligt stöd ⁽³⁸⁾ är olagligt, kommer kommissionen, i fråga om oanmält stöd, att tillämpa de principer som fastställs i detta meddelande om stödet beviljades den 1 januari 2022 eller senare, och, i alla andra fall, de regler som gällde vid den tidpunkt när stödet beviljades.

⁽³⁷⁾ Denna information måste offentliggöras inom sex månader från och med dagen för beviljandet. Vad gäller otillbörligt stöd kommer det att åligga medlemsstaterna att säkerställa offentliggörande av denna information i efterhand, inom sex månader från det datum då kommissionen fattade sitt beslut. Informationen måste vara tillgänglig i ett format som möjliggör sökning och utdrag av uppgifter och som är lätt att publicera på internet, till exempel i CSV- eller XML-format.

⁽³⁸⁾ Kommissionens tillkännagivande om vilka regler som är tillämpliga för att avgöra om ett statligt stöd är olagligt (EGT C 119, 22.5.2002, s. 22).

BILAGA

STÖDBERÄTTIGANDE KOSTNADER

- a) Genomförbarhetsstudier inklusive förberedande tekniska studier samt kostnaderna för att erhålla de tillstånd som är nödvändiga för genomförandet av projektet.
 - b) Kostnader för instrument och utrustning (inklusive installationer och transportfordon) i den utsträckning och för den tid de används för projektet. Om sådana instrument och sådan utrustning inte används för projektet under hela sin livscykel anses endast de avskrivningskostnader som motsvarar projektets varaktighet, beräknade på grundval av god redovisningssed, vara stödberättigande.
 - c) Kostnader för förvärv (eller uppförande) av byggnader, infrastruktur och mark i den utsträckning och för den tid de används för projektet. Om dessa kostnader fastställs med beaktande av det kommersiella överföringsvärdet eller de faktiska kapitalkostnaderna, i motsats till avskrivningskostnaderna, bör restvärdet för marken, byggnaderna eller infrastrukturen dras av från finansieringsunderskottet, antingen i förväg eller i efterhand.
 - d) Kostnader för övrig materiel, lager och liknande produkter, som krävs för projektet.
 - e) Kostnader för att anskaffa, validera och försvara patent och andra immateriella tillgångar. Kostnader för kontraktsforskning, tekniskt kunnande och patent som har köpts eller licensierats från utomstående källor på marknadsvillkor samt kostnader för konsulttjänster och motsvarande tjänster som enbart används för det aktuella projektet.
 - f) Personalkostnader och administrativa kostnader (inklusive indirekta kostnader) som har direkt samband med FoUI-verksamhet, även den FoUI-verksamhet som rör en första industriell användning, eller, om det rör sig om ett infrastrukturprojekt, kostnader som uppkommer under uppbyggnaden av infrastrukturen.
 - g) När det gäller stöd till ett projekt för den första industriella användningen, kapital- och driftskostnader i den omfattning och under den period som det används för projektet, så länge den industriella användningen är en uppföljning av FoUI-verksamhet, och i sig innehåller en viktig FoUI-komponent som utgör en integrerad och nödvändig förutsättning för ett framgångsrikt projektgenomförande. Driftskostnaderna ska ställas i relation till en sådan projektkomponent.
 - h) Andra kostnader kan godtas om de är motiverade och är oupplösligt kopplade till genomförandet av projektet, med undantag för driftskostnader som inte omfattas av punkt g.
-

RÄTTELSER

Rättelse till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2115 av den 2 december 2021 om fastställande av regler om stöd för de strategiska planer som medlemsstaterna ska upprätta inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken (strategiska GJP-planer) och som finansieras av Europeiska garantifonden för jordbruket (EGF) och Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) samt om upphävande av förordningarna (EU) nr 1305/2013 och (EU) nr 1307/2013

(Europeiska unionens officiella tidning L 435 av den 6 december 2021)

1. Sidan 28, artikel 6.1 a

I stället för: "a) Att stödja jordbruksinkomster som det går att leva på och jordbrukssektorns motståndskraft i unionen för att förbättra den långsiktiga livsmedelstryggheten och biologiska mångfalden inom jordbruket samt säkerställa den ekonomiska hållbarheten i unionens jordbruksproduktion."

ska det stå: "a) Att stödja jordbruksinkomster som det går att leva på och jordbrukssektorns motståndskraft i unionen för att förbättra den långsiktiga livsmedelstryggheten och mångfalden inom jordbruket samt säkerställa den ekonomiska hållbarheten i unionens jordbruksproduktion."

2. Sidan 119, bilaga I, första kolumnen "Specifika mål inom EU"

I stället för: "Stödja jordbruksinkomster som det går att leva på och jordbrukssektorns motståndskraft i hela unionen för att förbättra den långsiktiga livsmedelstryggheten och biologiska mångfalden inom jordbruket samt säkerställa den ekonomiska hållbarheten i unionens jordbruksproduktion"

ska det stå: "Stödja jordbruksinkomster som det går att leva på och jordbrukssektorns motståndskraft i hela unionen för att förbättra den långsiktiga livsmedelstryggheten och mångfalden inom jordbruket samt säkerställa den ekonomiska hållbarheten i unionens jordbruksproduktion".

3. Sidorna 150–152, bilaga III, raderna om GAEC 8 ska ersättas med följande:

		"GAEC 8	<ul style="list-style-type: none"> — Minsta jordbruksareal som avsatts för icke-produktiva områden eller element¹ — Minimandel på 4 % åkermark på gårdsnivå som avsatts för icke-produktiva arealer och element, inbegripet mark i träda. — Om en jordbrukare åtar sig att avsätta minst 7 % av sin åkermark till icke-produktiva arealer eller element, inbegripet mark i träda, inom ramen för ett förbättrat miljösystem i enlighet med artikel 31.6, ska den andel som ska hänföras till efterlevnaden av denna GAEC-norm vara begränsad till 3 %. — Minimandel på minst 7 % åkermark på gårdsnivå om denna även inbegriper fånggrödor eller kvävefixerande grödor odlade utan växtskyddsmedel, varav 3 % ska vara mark i träda eller icke-produktiva element. Medlemsstaterna bör använda viktningsfaktorn 0,3 för fånggrödor. — Bibehållande av landskapselement — Förbud mot att klippa häckar och träd under fåglarnas häcknings- och uppfödningstid — Åtgärder för att undvika invasiva växtarter, som ett alternativ 	Bevarande av icke-produktiva element och områden för att förbättra den biologiska mångfalden på jordbruken"
--	--	---------	--	---

4. Sidan 183, bilaga XIV, första kolumnen "Mål"

I stället för: "Stödja jordbruksinkomster som det går att leva på och jordbrukssektorns motståndskraft i unionen för att förbättra den långsiktiga livsmedelstryggheten och biologiska mångfalden inom jordbruket samt säkerställa den ekonomiska hållbarheten i unionens jordbruksproduktion"

ska det stå: "Stödja jordbruksinkomster som det går att leva på och jordbrukssektorns motståndskraft i unionen för att förbättra den långsiktiga livsmedelstryggheten och mångfalden inom jordbruket samt säkerställa den ekonomiska hållbarheten i unionens jordbruksproduktion".

Rättelse till kommissionens genomförandebeslut (EU) 2022/716 av den 6 maj 2022 om godkännande av en smart dieselvärmare för användning i personbilar och lätta nyttofordon med konventionella förbränningsmotorer eller vissa typer av elektrisk hybriddrift som en innovativ teknik i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/631

(Europeiska unionens officiella tidning L 133 av den 10 maj 2022)

Sidan 35, artikel 4

I stället för: ”miljöinnovationskod 37”

ska det stå: ”miljöinnovationskod 38”.

Sidan 39, formel 5 i punkt 3 i bilagan

I stället för: $C_{CO_2} = (\overline{P_{base}} - P_{eco}) \cdot \frac{V_{PeD} \cdot CF_D}{\eta_A \cdot v} \cdot UF$,”

ska det stå: $C_{CO_2} = (\overline{P_{base}} - P_{eco}) \cdot \frac{V_{PeD} \cdot CF_D}{\eta_A \cdot v} \cdot UF \cdot \frac{1}{1000}$,”

Sidan 40, formel 6 i punkt 4 i bilagan

I stället för: $S_{\overline{P_{base}}} = \frac{\sqrt{\sum_{i=1}^n (P_{base_i} - \overline{P_{base}})^2}}{n(n-1)}$ ”

ska det stå: $S_{\overline{P_{base}}} = \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^n (P_{base_i} - \overline{P_{base}})^2}{n(n-1)}}$,”

Sidan 40, formel 7 i punkt 4 i bilagan

I stället för: $S_{CO_2} = \frac{V_{PeD} \cdot CF_D}{\eta_A \cdot v} \cdot UF \cdot S_{\overline{P_{base}}}$ ”

ska det stå: $S_{CO_2} = \frac{V_{PeD} \cdot CF_D}{\eta_A \cdot v} \cdot UF \cdot S_{\overline{P_{base}}} \cdot \frac{1}{1000}$ ”

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV